



Università telematica delle  
Camere di Commercio Italiane



**EUI**  
ÉCOLE UNIVERSITAIRE INTERNATIONALE

## **MASTER di I Livello**

**MASTER IN LINGUA ARABA interfacciato con ANTITERRORISMO E INTELLIGENCE  
applicate alla sicurezza dello Stato, delle attività economiche, culturali e di ricerca**

**1<sup>a</sup> EDIZIONE**

**1500 ore 60 CFU**

**Anno Accademico 2017/2018**

**MA053**

<b>Titolo</b>	MASTER IN LINGUA ARABA interfacciato con ANTITERRORISMO E INTELLIGENCE applicate alla sicurezza dello Stato, delle attività economiche, culturali e di ricerca
<b>Edizione</b>	1 <sup>a</sup> EDIZIONE
<b>Area</b>	GIURIDICA ECONOMICA
<b>Categoria</b>	MASTER
<b>Livello</b>	I Livello
<b>Anno accademico</b>	2017/2018
<b>Durata</b>	Durata annuale, per un complessivo carico didattico pari a 1500 ore corrispondenti a 60 CFU

## Presentazione

Il Master in MASTER IN LINGUA ARABA interfacciato con ANTITERRORISMO E INTELLIGENCE applicate alla sicurezza dello Stato, delle attività economiche, culturali e di ricerca, erogato in partnership con École Universitaire Internationale si pone nel panorama italiano quale unico Master che unisce gli aspetti culturali e linguistici agli aspetti operativi della sicurezza, interfacciando così le competenze necessarie nell'attività operativa alle competenze scientifiche. In un contesto nazionale ed internazionale in continua evoluzione e mutamento sono necessari strumenti operativi specifici e pratici, ecco allora che la capacità di saper leggere tra le parole quelle potenzialmente pericolose e/o indicative di una minaccia diventa essenziale.

Come rivolgersi ad un terrorista, come capire ciò che dice, come leggere le parole, i segnali e i comportamenti della cultura araba e della lingua araba, come intendere espressioni e modi di dire, saper individuare le influenze antropologiche utili nelle attività investigative, nella raccolta di informazioni, nella gestione di una fonte.

La struttura del Master è creata al fine di conferire agli iscritti strumenti subito spendibili per poter meglio comprendere la cultura e la lingua araba, le religioni monoteiste, la cultura e la religione islamica, ma anche di saper individuare segnali e comportamenti distorti in maniera anticipata prima che si concretizzino quale minaccia.

Lo scopo del Master è quello di consentire l'immediato utilizzo di quanto appreso da parte dei fruitori siano essi personale già impiegato nelle Forze Armate e Forze dell'Ordine, negli Organismi di Sicurezza, corporate, mediatori linguistici, traduttori o interpreti impiegati nei contesti Istituzionali nazionali ed internazionali, avvocati, giornalisti, esperti di comunicazione, o futuro personale che sarà in questi ambiti impiegato.

<p><b>Finalità</b></p>	<p>Il Master si prefigge la finalità di consentire l'immediato utilizzo di quanto appreso da parte dei fruitori, siano essi facenti parte del personale già impiegato nelle Forze Armate, Forze dell'Ordine, negli Organismi di Sicurezza, <i>Cultural Advisor</i>, mediatori linguistici, traduttori o interpreti impiegati nei contesti Istituzionali nazionali ed internazionali, avvocati, giornalisti, esperti di comunicazione, o futuro personale che sarà in questi ambiti impiegato.</p> <p>Il Master si prefigge la finalità di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• formare operatori in grado di saper individuare ed attenzionare soggetti potenzialmente pericolosi anche sulla base di parole, frasi o espressioni in lingua araba e/o dialetti all'interno di attività di intelligence, investigative, antiterrorismo;</li> <li>• formare esperti in grado di conoscere la lingua araba standard, i dialetti, le sfaccettature colloquiali e di espressione;</li> <li>• formare traduttori ed interpreti in grado di produrre e redigere documenti, perizie, report, <i>paper</i> scevri da errori o incomprensioni che possono pregiudicare fonti di prova, linee investigative, attività processuali;</li> </ul>
<p><b>Riconoscimenti</b></p>	<p>Il conseguimento del Diploma Master di I livello consente il riconoscimento di CFU validi per abbreviare l'iscrizione alle lauree triennali dell'Università, previa verifica della corrispondenza del titolo di accesso posseduto e valutazione degli insegnamenti riconoscibili, ai fini dell'iscrizione al II anno di corso di studio.</p>
<p><b>Direzione della Scuola</b></p>	<p><i>Sono previste lezioni con docenti provenienti da Esercito e Forze di Polizia europee e extra europee, con traduzione simultanea in lingua italiana.</i></p>
<p><b>Direttore</b></p>	<p>Prof.ssa Fethia Moussa, docente di lingua e cultura araba e di Storia e Civiltà dei Paesi Islamici. Docente presso la SLEE Scuola Lingue Estere dell'Esercito. Traduttore ed Interprete</p>
<p><b>Comitato Tecnico Scientifico</b></p>	<p>Prof.ssa Fethia Moussa Col.(r) Pietro Scuricini Ten.Comm. Mauro De Piccis</p>
<p><b>Coadiutore Scientifico</b></p>	<p>dott.ssa Teresa Pavone</p>

<p><b>Docenti</b></p>	<p>Prof.ssa Fethia Moussa</p> <p>Ten. Comm. Mauro De Piccis</p> <p>Prof.ssa Sabrina Magris, Psy.D</p> <p>Col.(r) Pietro Scuricini</p> <p>Dott. Alessandro Montanari</p>
<p><b>Competenze abilità</b></p>	<p>Il presente Master s'inserisce come un'offerta formativa unica ed innovativa, specificatamente atta alla formazione di professionisti che acquisiranno conoscenze e tecniche di analisi e operative in materia di sicurezza, investigazione, antiterrorismo attraverso la comprensione della lingua, della civiltà e della cultura araba. Gli iscritti saranno in grado di meglio comprendere il sostrato sociale/culturale e personale del singolo e saranno in grado di applicare le conoscenze apprese anche nelle attività operative, investigative, di antiterrorismo.</p>
<p><b>Destinatari</b></p>	<p>Il Master si rivolge a professionisti (già in possesso di titolo di laurea triennale e/o magistrale) delle Forze dell'Ordine e delle Forze Armate, negli Organismi di Sicurezza, corporate, mediatori linguistici, traduttori o interpreti impiegati nei contesti Istituzionali nazionali ed internazionali, avvocati, giornalisti, esperti di comunicazione, o futuro personale che sarà in questi ambiti impiegato, nonché a studenti già in possesso di titolo di laurea triennale e/o magistrale.</p>

<p><b>Strumenti didattici</b></p>	<p>La metodologia didattica prevede il ricorso ad un mix di strumenti didattici finalizzati all'arricchimento delle conoscenze e delle competenze professionali nelle materie trattate con un taglio interdisciplinare, ma soprattutto finalizzate a favorire l'apprendimento degli aspetti operativi e pratici.</p> <p>Il master prevede l'alternanza di formazione on line e in presenza attraverso sessioni didattiche in aula.</p> <p>La formazione on line è caratterizzata da un metodologia didattica che prevede l'utilizzo di percorsi didattici costituiti da learning objects (unità di contenuto didattico), in cui convergono molteplici strumenti, materiali e servizi, che agiscono in modo sinergico sul percorso di formazione ed apprendimento dello studente. Il discente, infatti, dispone di: testo scritto della lezione, con riferimenti bibliografici e note; diapositive (arricchite da testi, tabelle, immagini, grafici) commentate in audio dal docente; filmati delle lezioni, disponibili in modalità sincrona e/o asincrona; esercitazioni di autovalutazione per la verifica dello stato di apprendimento.</p> <p>La formazione in presenza è contraddistinta da un approccio laboratoriale, e di apprendimento cooperativo che pongono al centro la risoluzione di problematiche lavorative concrete tratte dalle esperienze dei partecipanti e ispirate a casistiche verificatesi nella pratica quotidiana.</p> <p>La documentazione sarà accessibile on line da computer e da mobile, con specifiche videolezioni sulle tematiche oggetto del master.</p> <p>Il materiali didattico, costituito da videolezioni, slides e dispense didattiche saranno disponibili in formato .pdf sulla piattaforma di e-learning dell'Università.</p> <p>E' prevista prova finale per il conseguimento del titolo di Master, che si svolgerà in presenza in una delle sedi di esame dell'Ateneo</p>
<p><b>Sbocchi occupazionali</b></p>	<p>Le conoscenze acquisite nell'ambito del Master consentono agli iscritti di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• avere titolo preferenziale nei concorsi nell'ambito degli Organismi di Sicurezza, reparti speciali di Forze Armate e Forze dell'Ordine;</li> <li>• avere titolo preferenziale nelle selezione di traduttori ed interpreti esperti in lingua araba, con conoscenze tecniche nel settore della sicurezza, investigazione, antiterrorismo, intelligence;</li> <li>• conseguire alta qualificazione nell'ambito della professione del giornalista, esperto di comunicazione, addetto alla comunicazione.</li> </ul>

Contenuti	Tematica				
		SSD	CFU	ORE	
	1	Cultura e lingua araba standard	L-OR/12	4	100
	2	Cultura e lingua araba e dialetti	L-OR/12	2	50
	3	Civiltà e cultura arabo-islamica	L-OR/12	4	100
	4	Influenze antropologiche nelle attività operative	SPS/08	4	100
	5	Le religioni monoteiste	IUS/13	2	50
	6	Antiterrorismo operativo	IUS/13	4	100
	7	Intelligence operativa	IUS/13	4	100
	8	Finanza islamica	SECS-P/09	10	250
	9	Analisi comportamentale	PSI/06	4	100
	10	Finanziamento del terrorismo e metodi di contrasto	IUS/17	10	250
	11	Cultura e religione islamica	L-OR/12	2	50
	12	Materiali esplosivi e security	ICAR/04	2	50
	13	Psicosociologia etnica	SPS/08	4	100
	14	Workshop	IUS/13	2	50
	15	Tesi finale		2	50
	<b>Totale</b>			<b>60</b>	<b>1500</b>

  

Attività	
	<p>Le attività di studio si incentrano sulla didattica interattiva on line e su altri strumenti formativi di studio guidato. A dette attività si aggiunge, in relazione al carattere fortemente professionalizzante dei corsi, sessioni in presenza/workshop/seminari di studio, funzionali, per durata e modalità di svolgimento, all'acquisizione di competenze professionalizzanti nel settore di specializzazione del Master.</p> <p>All'insieme delle attività suddette, integrate dall'impegno riservato allo studio e alla preparazione individuale, corrisponde l'acquisizione da parte degli iscritti di 60 crediti complessivi, pari ad almeno 1500 ore di impegno formativo.</p> <p>Il calendario di dettaglio sarà pubblicato in fase di chiusura delle immatricolazioni. Ai partecipanti, inoltre, verrà comunicato via e-mail il programma di dettaglio del master con le indicazioni operative ed organizzative.</p>

  

Adempimenti richiesti	
	<p>Ai corsisti vengono richiesti i seguenti adempimenti: studio del materiale didattico, video e scritto, appositamente preparato; superamento dei test di valutazione on-line; superamento della prova finale in presenza. Il corso prevede degli incontri in presenza ad integrazione delle attività formative. La calendarizzazione degli esami in itinere, che potrebbero svolgersi anche in momenti congiunti, avverrà sulla base del settore scientifico disciplinare (SSD). Gli esami si terranno presso le sedi di esame di Universitas Mercatorum.</p>

<p><b>Titoli ammissione</b></p>	<p>Ai corsisti vengono richiesti i seguenti adempimenti: studio del materiale didattico, video e scritto, appositamente preparato; superamento dei test di valutazione on-line; superamento della prova finale in presenza. Il corso prevede degli incontri in presenza ad integrazione delle attività formative. La calendarizzazione degli esami in itinere, che potrebbero svolgersi anche in momenti congiunti, avverrà sulla base del settore scientifico disciplinare (SSD). Gli esami si terranno presso le sedi di esame di Universitas Mercatorum.</p>									
<p><b>Domanda di ammissione</b></p>	<p>Disponibile sul sito nella sezione:</p> <p><a href="http://www.unimerccatorum.it/studenti/master-universitari/">http://www.unimerccatorum.it/studenti/master-universitari/</a></p> <p>La domanda di immatricolazione dovrà essere completata e sottoscritta completa di tutte le indicazioni richieste e spedita con modalità di A/R alla segreteria studenti dell'Università Telematica Universitas Mercatorum -Piazza Mattei 10 -00186 ROMA indicando la seguente dicitura "Domanda di immatricolazione MASTER IN LINGUA ARABA interfacciato con ANTITERRORISMO E INTELLIGENCE applicate alla sicurezza dello Stato, delle attività economiche, culturali e di ricerca".</p>									
<p><b>Termini iscrizione</b></p>	<p>31 Dicembre 2017</p>									
<p><b>Condizioni</b></p>	<p>Ciascuna edizione del Master si attiva al raggiungimento di un numero minimo di 20 partecipanti.</p> <p>L'Università si riserva di attivare il corso anche con un numero inferiore. L'iscrizione comporta l'accettazione del Regolamento del Corso Master disponibile sul sito dell'Università.</p>									
<p><b>Quota di iscrizione</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>€ 2000,00</b> (ai quali si aggiungono € 50.00 per spese di bollo)</p> <p style="text-align: center;"><b>da versare in unica soluzione all'atto dell'iscrizione oppure mediante le seguenti rateizzazioni</b></p> <table border="1" data-bbox="528 1682 1481 1861"> <thead> <tr> <th></th> <th>RATA</th> <th>SCADENZA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>1000€ + € 50.00 per spese di bollo</td> <td>all'atto dell'iscrizione</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>1000€</td> <td>02 Aprile 2018</td> </tr> </tbody> </table>		RATA	SCADENZA	1	1000€ + € 50.00 per spese di bollo	all'atto dell'iscrizione	2	1000€	02 Aprile 2018
	RATA	SCADENZA								
1	1000€ + € 50.00 per spese di bollo	all'atto dell'iscrizione								
2	1000€	02 Aprile 2018								



<p><b>Modalità pagamento</b></p>	<p>Il pagamento della quota di iscrizione e della marca da bollo, assolta virtualmente (da non apporre sulla domanda), secondo lo schema di rateizzazione indicato, va effettuato mediante bonifico <b>ESEGUITO DIRETTAMENTE DAL CORSISTA</b> a favore di: UNIVERSITÀ TELEMATICA UNIVERSITAS MERCATORUM alle seguenti coordinate bancarie:</p> <p><b>IBAN IT24 M032 9601 6010 0006 7096 780</b></p> <p>Indicare nella causale del bonifico "Nome e Cognome del corsista" seguito dal Codice del corso MA053 e edizione.</p>
<p><b>Titolo Rilasciato</b></p>	<p>Diploma Master Universitario I Livello</p>
<p><b>Trattamento dati personali</b></p>	<p>I dati personali e sensibili saranno custoditi e trattati con la riservatezza prevista dal decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali) e successive modifiche.</p>
<p><b>Iscrizione studenti stranieri</b></p>	<p>Gli studenti stranieri provenienti da Paesi non afferenti all'Unione Europea dovranno presentare domanda di pre-iscrizione (entro la data stabilita ogni anno dal MIUR reperibile sul sito <a href="http://www.miur.it">www.miur.it</a>) presso la rappresentanza italiana competente per il territorio.</p> <p>Ai fini dell'iscrizione il candidato dovrà presentare dichiarazione di valore in loco del titolo conseguito e fotocopia autenticata degli studi compiuti. Tutti i documenti vengono rilasciati dalla rappresentanza italiana competente per territorio. Non verranno accettate domande presentate oltre i termini, prive dei su citati documenti e pervenute autonomamente e non tramite nota consolare.</p> <p>Non sono ammesse iscrizioni sotto condizione.</p>
<p><b>Informazioni</b></p>	<p>Per qualsiasi informazione inviare una e-mail al seguente indirizzo: <a href="mailto:mariateresa.piraino@unimercatorum.it">mariateresa.piraino@unimercatorum.it</a> (di carattere amministrativo e didattico) o contattare seguenti recapiti:</p> <p>dr.ssa Maria Teresa Piraino:</p> <p>06/88373362</p> <p>NUMERO VERDE 800.185.458</p>